

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

6 FEBRUARI 1985

**WETSONTWERP**

**tot instelling van kamers met één raadsheer  
in de hoven van beroep**

**I. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER MOTTARD**

Art. 6.

**De §§ 1 en 2 vervangen door wat volgt:**

**« § 1. Aan de kamers met één lid worden toegewezen:**

» 1<sup>o</sup> het hoger beroep tegen vonnissen van de rechter in de jeugdrechtbank;  
 » 2<sup>o</sup> de voorzieningen bedoeld in artikel 603, 4<sup>o</sup>;  
 » 3<sup>o</sup> de vorderingen gegrond op de artikelen 606 en 1718-2;  
 » 4<sup>o</sup> het hoger beroep, de voorzieningen en de vorderingen indien zulks door de eiser in zijn hoofdakte van hoger beroep wordt aangevraagd en de gedaagde binnen een maand te rekenen van de betrekking of de kennisgeving van de akte van hoger beroep niet verklaard heeft zich daartegen te verzetten.

» Dat verzet wordt gedaan bij een ter post aangetekende brief en binnen de bovenstaande termijn gericht aan de griffier der rollen. »

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1984-1985

6 FÉVRIER 1985

**PROJET DE LOI**

**relatif à la création de chambres à conseiller unique  
au sein des cours d'appel**

**I. — AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. MOTTARD**

Art. 6.

**Remplacer les §§ 1 et 2 par ce qui suit :**

**« § 1. Sont attribués aux chambres ne comprenant qu'un membre :**

» 1<sup>o</sup> les appels des jugements rendus par le juge au tribunal de la jeunesse;  
 » 2<sup>o</sup> les recours visés à l'article 603, 4<sup>o</sup>;  
 » 3<sup>o</sup> les demandes fondées sur les articles 606 et 1718-2;  
 » 4<sup>o</sup> les appels, recours et demandes, lorsque l'appelant en a fait la demande dans son acte principal, et que l'intimé n'a pas déclaré s'y opposer dans le mois de la signification ou de la notification de l'acte d'appel.

» Cette opposition est formulée par lettre recommandée et adressée au greffier des rôles dans le délai ci-dessus indiqué. »

J. MOTTARD.  
R. COLLIGNON.

**II. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER BOURGEOIS**

Art. 6.

**In § 2, op de eerste regel, de woorden « Volgens de behoeften van de dienst » weglaten.**

A. BOURGEOIS.

**II. — AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. BOURGEOIS**

Art. 6.

**Au § 2, première ligne, supprimer les mots « suivant les nécessités du service ».**

*Zie:*  
**1008 (1984-1985):**  
 — Nr. 1: Wetsontwerp.  
 — Nrs. 2 en 3: Amendementen.

*Voir:*  
**1008 (1984-1985):**  
 — № 1: Projet de loi.  
 — №s 2 et 3: Amendements.